Informativa privacy per gli studenti

Versione del 12 novembre 2026 · Traduzione a scopo informativo. Fa fede la versione tedesca.

Di che cosa si tratta?

C'è un programma su internet che la tua scuola usa. Si chiama SchuleVernetzt. I tuoi insegnanti lo usano, per esempio, per tenere il registro di classe e per scrivere i voti. I tuoi genitori possono usarlo per comunicare alla scuola che sei malato.

La tua scuola è responsabile di tutto questo. Il programma lo mette a disposizione un'azienda di Augusta che si chiama SavePaperwork. Con i tuoi dati può fare solo ciò che la scuola le dice di fare.

Che cosa viene memorizzato su di te?

- Il tuo nome, il tuo cognome e la tua classe.
- Se eri a scuola, se eri assente o se sei arrivato in ritardo.
- Annotazioni sul registro di classe, per esempio una lode o i compiti che hai dimenticato.
- I tuoi voti e la tua pagella.
- Le giustificazioni di malattia che mandano i tuoi genitori. A volte anche un certificato del medico.

Il tuo compleanno, il tuo indirizzo e le tue foto non vengono memorizzati. In SchuleVernetzt non hai un account tuo. Con il link di classe vedi solo l'orario, le supplenze e i compiti. Non vedi nessun nome.

Chi lo vede?

Solo le persone della tua scuola che ne hanno bisogno per il loro lavoro: i tuoi insegnanti, il tuo coordinatore di classe, la segreteria e la dirigenza scolastica. I tuoi genitori vedono le tue giustificazioni di malattia, ma non il registro di classe. Nessuno riceve i tuoi dati per la pubblicità.

Per quanto tempo?

Per ogni tipo di dati c'è un limite di tempo. Dopo, i dati vengono cancellati. Le giustificazioni di malattia e il registro di classe vengono cancellati dopo un anno o più. La scuola deve conservare per molto tempo una copia della tua pagella finale. Così, più avanti, puoi ancora dimostrare che cosa c'era scritto. Quando apri le pagine, l'azienda sui cui computer funziona SchuleVernetzt conserva l'indirizzo internet del tuo dispositivo (indirizzo IP) fino a 90 giorni. Questo aiuta a trovare i guasti e a respingere gli attacchi.

Che cosa puoi fare?

Puoi chiedere che cosa è memorizzato su di te. Puoi chiedere di correggere le informazioni sbagliate. Per farlo, chiedi al tuo coordinatore di classe o alla dirigenza scolastica. Se vuoi, puoi portare con te i tuoi genitori. Se pensi che qualcosa non vada bene, puoi anche presentare reclamo all'autorità per la protezione dei dati del tuo Land.